



STUDÁNKY

ZPRAVODAJ OBCÍ MALÉ SVATOŇOVICE, PETROVICE, STRÁŽKOVICE, ODOLOV Ročník XI Prosinec 2003

6

*Vážení spoluobčané,
přeji Vám krásné a veselé vánoční svátky.
Užijte si je se svými blízkými, potěšte se
v kruhu svých rodin. Popovídejte si s přáteli
a v duchu vzpomeňte na ty, kdož byli
z tohoto světa odvoláni. Do nového roku přeji
vám všem hodně zdraví, elánu a především
lásky mezi lidmi.*

Eva Hylmarová

Obecní úřad v Malých Svatoňovicích pořádá
vánoční výstavu

VÁNOCE U STUDÁNKY

15.12.2003 – 1.1.2004

denně 9.00 – 12.00 a 13.00 – 16.00 hodin
malý sál Kulturního klubu v Malých Svatoňovicích

Vstupné: děti 5,- Kč (do 6 let zdarma), ostatní 10,- Kč

Výstava bude zahájena v neděli 14.12.2003 v 15.00 hodin
ve velkém sále Kulturního klubu v Malých Svatoňovicích vystoupením dětí
Základní školy v Malých Svatoňovicích

Výstava bude uzavřena: 24.12.03 po celý den
31.12.03 odpoledne
1.1.2004 dopoledne

Likvidace odpadů v obci

Současná legislativa upravuje pravidla, práva, povinnosti a působnost orgánů na úseku nakládání s odpady zákonem č. 185/2001 Sb., z něhož vyplývají veškerá práva a povinnosti obcí, občanů, firem atd. Způsob nakládání s odpady řeší na území konkrétní obce Vyhláška. Zastupitelstvo obce Malé Svatoňovice se na několika svých jednáních zabývalo jednak problémy se svozovou firmou RUND, která zvláště v zimním období nebyla schopna plnit své smluvní závazky, a dále neukázněností občanů, díky nimž stála likvidace volně ukládaného domovního odpadu obec každoročně více než 200 tisíc korun. Vzhledem ke všem těmto okolnostem přistoupilo zastupitelstvo ke kategorickému, i když zřejmě ne zrovna populárnímu rozhodnutí:

1. **schválilo výpověď z mandátní smlouvy se svozovou firmou RUND a to buď dohodou k 30.4.2004, nebo dle smlouvy k 31.5.2004**
2. **schválilo zavedení plošného poplatku s dotací obce k likvidaci odpadů z obcí Malé Svatoňovice, Petrovice, Strážkovice a Odolov od data ukončení smlouvy s firmou RUND**
3. **schválilo jako svozovou firmu Marius Pedersen a.s.**

Občanům, kteří řeší svůj domovní odpad ekonomicky a ekologicky, bude nový systém připadat nespravedlivý, ale věřím, že ho přijmou. Občanů, kteří bydlí např. v bytovkách, se v podstatě změna ani příliš nedotkne. Nejvíce nespokojeni budou občané, kteří likvidaci řešili tzv. načerno (zavážením zahrad, roklí, pálením atd.). Nemohu tvrdit, že zavedený způsob je zcela spravedlivý, ale obec bude mít možnost zpoplatnit i chalupáře a zejména všechny, kdož produkuje odpad (a to jsme skutečně úplně všichni).

Snad nový zákon o odpadech zvýhodní ty, kteří nezatěžují životní prostředí plasty a zbytečným odpadem, který obrovským způsobem plní skládky.

Obec nyní čeká přijetí nové Vyhlášky a Vy budete o všem podrobně a včas informováni. Předpokládám, že se jedná o tak závažnou záležitost, že k dojednání podrobností bude svoláno zvláštní zasedání zastupitelstva obce.

Prosím všechny občany, aby vše, co s novým způsobem bude souviset, přijímali s vědomím, že všichni žijeme v jedné obci. A to, co se nám podaří na jedné straně ušetřit, se vrátí např. do zlepšení životního prostředí, kusu nové cesty, chodníku, veřejného osvětlení atd. V případě platby firmě RUND na rok 2004 dbejte, abyste neplatili např. na celý rok, ale jen na období, kdy ještě u nás bude firma působit.

Věřím, že vše, co s problematikou souvisí, společně projednáme v klidu a s rozvahou.

Eva Hylmarová

SPOLEČENSKÁ KRONIKA

Životní jubileá slavili a slaví:

v listopadu		v prosinci			
Miloslava Holubcová	50	Zdeňka Teichmannová	60	Miloslava Burdiláková	80
Ludmila Tyrnerová	50	Luboš Tyrner	50	Hana Málková	50
Jiří Skala	70	Josef Dvořák	60	Dagmar Šretrová	50
Vlasta Kurková	60	Miroslav Mědílek	60	Marie Šrůtková	60

Noví občani:

Alena Briknerová, David Kuťák

Všem našim oslavencům přejeme mnoho životních úspěchů a hlavně zdraví do dalších let.

Oznámení

Obecní úřad včetně matriky, VaKu a Bytové správy **bude uzavřen** ve dnech 23.12.2003, 31.12.2003 a 2.1.2003.

V případě havárie vody volejte
607 840 180 nebo 723 956 885

V případě havárie v bytě volejte
723 746 067.

Ostatní: **724 025 847**

LSPP – Stomatologie

Prosinec

13.12. Dr. J.Nosková (Janské Lázně) tel. č. 499875179
14.12. Dr. Š.Vykouřilová (Hajnice) tel. č. 499393810
20.12. Dr. L. Hrochová (H.Maršov) tel. č. 499874166
21.12. Dr. E.Davidová (Trutnov – Poříčí) tel. č. 499 735 314

Vánoční svátky

LSPP – stomatologie

24.12. Dr. Havelka, Trutnov, Spojenecká 66, tel. č. 499 818 509
25.12. Dr. Hrudík, Trutnov, Žižkova 239, tel.č. 499817592
26.12. Dr. Sojka, Úpice, dr. Hejny 133, tel.č. 499781400
27.12. Dr. Vacková, Trutnov, Řiční 102, tel.č. 499854522
28.12. Dr. Millerová, Malé Svatoňovice 147, tel. č. 499886384

Povinnosti občanů k požární ochraně

vyplývající ze zákona č. 133/1985 Sb. o požární ochraně ve znění pozdějších předpisů.

Zákon č. 67/2001 Sb.:

Občané jsou povinni zejména:

- počínat si tak, aby nedocházelo ke vzniku požáru, zejména při používání tepelných, elektrických, plynových aj. spotřebičů, při skladování a používání hořlavých nebo požárně nebezpečných látek a při manipulaci s ohněm
- umožnit pravidelné čištění komínů v rodinných domech a jiných objektech v jejich vlastnictví nebo užívání

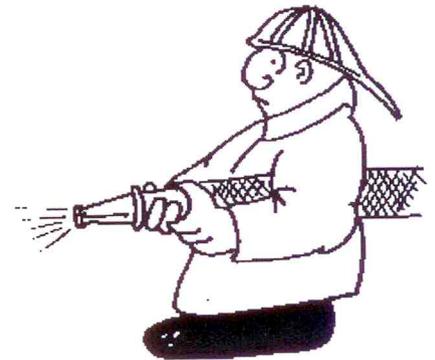
Ten, kdo je povinen vykonávat dohled nad osobami, které nemohou posoudit následky svého jednání (i děti do 15 let), je povinen dbát, aby tyto osoby svým jednáním nezpůsobily požár.

Občané jsou při předcházení požáru povinni:

- nekouřit a nepoužívat otevřený oheň v místech se zvýšeným nebezpečím vzniku požáru,
- udržovat pořádek na půdách, ve sklepích a na jiných místech, na kterých může dojít ke vzniku požáru (skladovat hořlavé předměty na půdě je možno jen ve vzdálenosti nejméně 1 m od komínového tělesa),
- dbát na zvýšenou opatrnost při skladování a používání hořlavých nebo jiných požárně nebezpečných látek, které mohou způsobit požár, nebo jej mohou dále rozšiřovat,
- dbát zvýšené opatrnosti při zacházení s ohněm v době sklizně, při skladování úrody a v době sucha,
- nezakládat oheň v prostorách, kde může dojít k jeho rozšíření a nevypalovat porosty.

Povinnosti občanů při používání tepelných spotřebičů:

- udržovat v dobrém technickém stavu topná tělesa, krby, kouřovody a komínová tělesa,
- instalovat a používat tepelné spotřebiče způsobem určeným výrobcem,
- skladovat a ukládat palivo a jiné hořlavé látky v bezpečné vzdálenosti od tepelných spotřebičů, popel ukládat do nehořlavých uzavíratelných nádob, případně jiným bezpečným způsobem,
- nepoužívat tepelný spotřebič při zjištění závady v jeho přívodu paliva nebo energie (např. plynu nebo nafty) až do doby odborného odstranění závady,
- zajistit řádné čištění komínů a jejich kontrolu, zejména umožnit volný a bezpečný přístup ke komínům, k jejich čisticím zařízením a spotřebičům paliv.



Skladování a používání hořlavých kapalin

Občan může v bytě nebo jiném objektu v jeho vlastnictví nebo užívání skladovat nejvýše 10 l hořlavých kapalin.

- při lokálním topení naftou může k tomuto účelu skladovat nejvýše 50 l topné nafty jen v přenosných obalech, které mohou být z plastu a musí být označeny nesmazatelným nápisem TOPNÁ NAFTA,
- může skladovat nejvýše 40 l pohonných hmot pro osobní motorové vozidlo a 80 l PHM pro nákladní motorové vozidlo.

Skladování a používání kovových tlakových nádob na propan-butan

Používá-li občan v bytě nebo v jiném objektu v jeho vlastnictví nebo užívání plynový spotřebič na PB, může být uvnitř těchto prostor umístěna jen jedna provozní nádoba s celkovou hmotností obsahu do 15 kg propan-butanu. Tato nádoba musí být umístěna na snadno přístupném a dostatečně větraném místě, kde se nepoužívají jiné tepelné spotřebiče s otevřeným ohněm. Při používání plynových spotřebičů je občan povinen dodržovat návod k obsluze spotřebičů.

Občan může skladovat zásobní kovovou tlakovou nádobu na PB jen ve zděných nebo plechových větraných přístavcích přístupných z volného prostranství, nebo na otevřených balkonech. Nádoba musí být chráněna proti slunečnímu záření a proti jiným povětrnostním vlivům, které mohou nepříznivě působit na její technický stav.

Zásobní kovové tlakové nádoby na PB o celkové hmotnosti nad 15 kg nesmí občan skladovat:

- v místnostech a prostorách pod úrovní okolního terénu nebo ve vzdálenosti menší než 2,5 m od otvorů do těchto míst,
- ve světlících, půdách, garážích a kotelnách,
- v místnostech určených ke spaní, v místnostech tvořících bytové příslušenství a v šachtách bytových jader,
- na schodištích, chodbách a jiných společných prostorách.

Zemní plyn

Před každým spotřebičem a stoupačkou musí být uzávěr s kličkou, potrubí označeno žlutou barvou, hlavní uzávěr opatřen klíčem a označen tabulkou HLAVNÍ UZÁVĚR PLYNU.

Skladování tuhých paliv a jiných materiálů

- Občan smí skladovat tuhá paliva jen v prostorách určených k tomuto účelu. Jestliže je v těchto prostorách používán tepelný spotřebič, musí být tuhé palivo od něj skladováno nejméně 1 m.
- Občan je povinen skladovat tuhé palivo odděleně od ostatních druhů paliv a materiálů, přitom je povinen pravidelně sledovat, zda nedochází k jeho samovznícení.

Termíny čištění komínů dle Vyhlášky MV č. 111/1981 Sb.:

Do 50 KW:

- spotřebiče na paliva tuhá a kapalná 6x ročně
- spotřebiče na paliva plynná - opatřená komínovou vložkou 2x ročně
neopatřená komínovou vložkou 6x ročně
- v rekreačních domcích a chatách, které nejsou užívány celoročně, nejméně 1x ročně
- vybírání sazí nejméně 1x ročně

Spotřebič nad 50 KW:

- spotřebiče na paliva tuhá a kapalná 4x ročně
- spotřebiče na paliva plynná 4x ročně
- vybírání sazí – při každém čištění komínů

Jaroslav Vrba, preventista OÚ

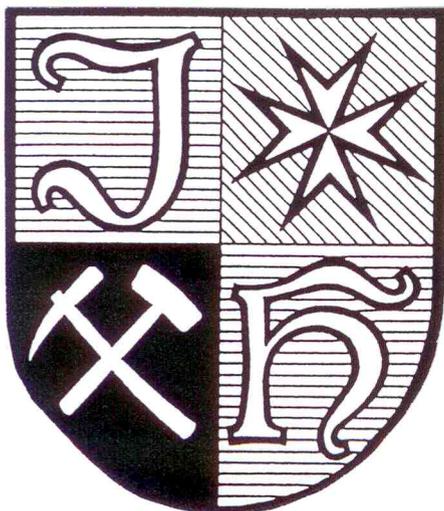
Ve znamení mlátku a želízka



Ve čtvrtek 4. prosince 2003 byla v Okresním archivu v Trutnově pokřtěna kniha Václava Jiráka „Ve znamení mlátku a želízka“. Následující den, v pátek 5. prosince 2003, byly Malé Svatoňovice první obcí, kde autor uspořádal besedu s promítáním diapozitivů a proběhla autogramiáda knihy.

Knihy vyšla v 1. díle s podtitulem O horách a hornících. Je k dostání na Obecním úřadu v Malých Svatoňovicích, v Muzeu bratří Čapků a bude se prodávat i na vánoční výstavě. Cena knihy je 170,- Kč.

2. díl vyjde v 1. polovině roku 2004 pod názvem Připomenutí dávných časů. Jeho obsah navazuje na 1. díl a bude zaměřen na hornické pamětihodnosti Jestřebích hor, hornické léčitelsví a záchranářství, hornickou symboliku, tradice a cechovní zvyky a stravování prostých haviřů, štajgrů a hornické vrchnosti. Důležitým doplňkem knihy bude slovník s vysvětlením významu a původu více než 300 hornických výrazů, a také výběr zajímavých dat a událostí od objevení uhlí roku 1590 až po znárodnění dolů roku 1946, chybět nebude odkaz na literaturu a studijní prameny.



Komu co dát

Normální průběh rodinného života, když se schyluje k Vánocům, je přibližně takový: Začátkem prosince se rozumní členové rodiny (krom dětí) s nesmírnou úlevou domluví, že letos si nebudou navzájem dávat žádné dárky; beztoho jsou to samé zbytečnosti, a člověk nemá pokdy, aby se s tím sháněl, a ostatně vůbec nic nepotřebuje, a ono je těch jiných výloh nad hlavu, tož jaképak copak. A je to. Jen se domluvit, a věci se dají ohromně zjednodušit.

Asi po desíti dnech procítá v každém výše zmíněném dospělém členu rodiny jistý neklid asi tohoto obsahu: Já vím, že si nic nebudeme dávat, a jsem strašně rád, že od nikoho nic nedostanu; ale nějakou maličkost bych přece jen mohl druhým dát; oni to nebudou čekat, a budou mít tím větší radost; sic jsme si dali čestné slovo, že letos žádný Ježíšek nebude, ale vem to nešť; však já koupím jenom nějaký capart.

Metoda, jak se vybírají dárky, je různá. Někteří lidé chodí prostě po ulicích a dívají se do výkladních skříní, až jim něco padne do očí a oni pocítí cosi jako inspiraci nebo vnuknutí: Ano, toto je to jediné, co bych chtěl dát strýci Hugovi, a tady ta manikúra se vyskytla ve vesmíru jen proto, abych ji daroval své sestře Anežce. Tento druh lidí, který vybírá z toho, co uvidí, je poněkud lehkomyšlný, ale štědrý. Opatrnější člověk hledí předem nenápadně vyšetřit, který dárek by byl vítán a naplnil by patřičnou mezeru v životě toho, jenž má být obdarován. A stává se u své sestry Anežky a hlaholí, že si k ní „jen tak zaskočil, protože měl cestu kolem“, ale přitom jede očima po všech věcech, které tu jsou, aby zjistil, nechybí-li něco. (Barometr? Vázička? Noční lampa?). Sestra Anežka poněkud zneklidní a počne ujišťovat, že „dnes tu nemá uklizeno, protože má tolik práce s těmi svátky“. Nebo ten opatrný dárců zapře hovor se strýcem Hugem, aby z něho mezi řečí vytáhl, co by si tak přál mít; konečně se doví, že strýček Hugo by nejvíc chtěl mít hrom, aby jím mohl praštit do těch berních úřadů nebo do čeho. Konečně ti nejmetodičtější (k nimž se hlásím i já) vezmou list papíru a napíšou si seznam všech členů rodiny a co komu dát. Takový seznam vypadá asi takto:



Máňa
Anežka
strýček Hugo ... víno
Jiří
Boženka
dědeček ... tabák
Franci
Paní Hedvik
švagr Josef
Andula

A nyní ten metodický dárců hloubá, co komu dát; vzpomíná si na všechny možné předměty, které se vůbec na světě vyskytují; bručí si, kudy chodí: Počkejme, tak to jsou: kravata, punčochy, obraz, teploměr, kapesní nůž, souprava k šití, kravata, kapesní nůž, teploměr, kravata – sakra, a víc už nic? A kabelka. Potom kapesní nůž a teploměr – kravata – a kabelka - - Víc a víc se ho zmocňuje pocit, že vůbec není na zeměkouli dost darovatelných věcí; v inzerátech novin se dočte, že „nejvhodnější vánoční dárek jsou stóry“, ale to přece nemůže kupovat; nebo „kupte svým drahým k Ježíšku cenné knihy“, ale copak člověk ví, které cenné knihy už ten zatrápený Toník má? Člověk si s tím namoří hlavu, a nakonec dá něco, co tomu druhému bude jenom překážet; a sám dostane samé zbytečnosti a bude předstírat, že má ohromnou radost – Příští rok si musíme opravdu smluvit, že si mezi sebou nebudeme nic dávat. (Poznámka sazárně: Rukopis schovat a příští rok otisknout zas!)

/1935/ Karel Čapek: Kalendář



Společnost bratří Čapků v Malých Svatoňovicích

zve všechny spoluobčany a zástupce
společenských organizací v obci
k pietní vzpomínce na našeho rodáka

Karla Čapka

Jeho památku uctíme položením kytice u
pomníku bratří Čapků ve výročí dne úmrtí
dne 25.12.2003 v 10.00 hodin.

Sálová kopaná

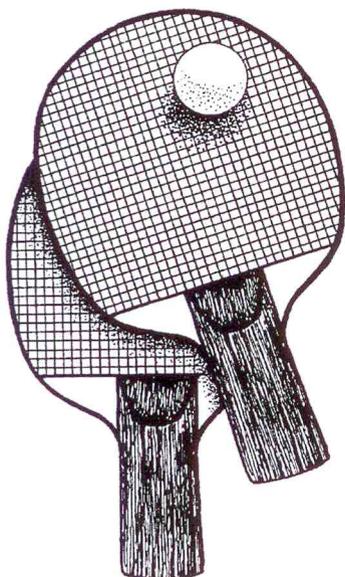
V úterý 4.11. se uskutečnil ve sportovní hale SOU okrskový turnaj v sálové kopané mladších žáků. Hlavním organizátorem turnaje byla naše škola a vytvořila všem zúčastněným dobré prostředí. Škoda, že ani jedno naše mužstvo nepostoupilo do okresního kola, i když zvláště starší žáci podali bojovný výkon. Nastříleli 9 branek (Kolařík a Drička po čtyřech a Mlynář 1), obdrželi jen jednu a získali osm bodů, o dva body méně než vítěz. Mladší žáci tak produktivní ve střelbě nebyli. Vstřelili jen dva góly, oba vstřelil Filip Králíček. Konečné pořadí obou družstev.

Mladší žáci

1. ZŠ Rtyně v Podkrkonoší
2. Gymnázium Úpice
3. ZŠ Úpice Lány
4. ZŠ Bří Čapků
5. ZŠ Malé Svatoňovice

Starší žáci

1. ZŠ Bří Čapků
2. ZŠ Malé Svatoňovice
3. ZŠ Rtyně v Podkrkonoší
4. Gymnázium Úpice
5. ZŠ Úpice Lány



Okrskové kolo v šachu

V pátek 14.11. 2003 se uskutečnilo na ZŠ Bratří Čapků v Úpici okrskové kolo v šachu. Z naší školy se turnaje zúčastnili Ondřej Šrejber, Jaromír Šrejber, Martin Havlík, Martin Jakubec, Michal Mlynář.

Protože nezískali ani bod, obsadili poslední čtvrté místo, zvítězili hráči Gymnázia Úpice.

STOLNÍ TENIS

Dne 4.12.2003 se v Úpice na Sychrově uskutečnil turnaj ve stolním tenisu žáků základních škol úpického okrsku.

Naši školu ZŠ Malé Svatoňovice reprezentovala družstva starších žáků, starších žákyň a mladší žáci. Všechna družstva obsadila v konkurenci pěti škol 1. místa.

A kdo nás reprezentoval?

Starší žáci	Starší žákyně	Mladší žáci
Petr Štěpán	Marie Lukášová	Jiří Mach
Michal Mlynář	Renata Jirásková	Tomáš Holubec
Zbyněk Dolejška	Lucie Jirásková	Martin Seidel
Lukáš Gorelka	Lenka Kostecká	Filip Králíček

GRAND PRIX

V soutěži GRAND PRIX úpického okrsku obsadila naše škola průběžné 1. místo. Věříme, že se nám stejně dobře povede do konce soutěže.

Pohár Emila Zátopka

Měsíčník Školní sport přinesl v listopadovém čísle výsledky 12. ročníku republikové soutěže smíšených běžeckých štafet, tzv. Poháru Emila Zátopka. V soutěži základních škol obsadila naše škola 35. místo se ztrátou 20 min. za vítěznou školou z Opavy. Z bývalého okresu Trutnov nás předběhla jen ZŠ V Domcích. Žáci 1. stupně skončili v Zátopkově pětce na 58. místě v ČR.



TJ Maratonstav Úpice ve spolupráci se ZŠ Lány Úpice pořádá

10. ROČNÍK ZIMNÍ BĚŽECKÉ LIGY O KRÁLE JESTŘEBÍCH HOR

Jednotlivé závody

1. závod

Odolov: 6.ročník Mikulášského běhu Odolovem

So 6.12.2003 ve 14:00 žactvo dorost

ve 14:30 dospělí

- po doběhu přijde čert a Mikuláš

2. závod

30.ročník Silvestrovského běhu Havlovicemi

St 31.12.2003 v 10:15 předškoláci

v 10:20 žactvo

v 10:30 buď fit+svišti/ce 2195 m

v 11:00 hlavní závod 11km

3. závod

Rtyně v Podkrkonoší: Rtyňské okruhy sídlištěm

St 7.1.2004 v 16:30 hodin

4. závod

Havlovice: Běh Ratibořickým údolím

St 14.1.2004 v 16:30 hodin

5. závod

Malé Svatoňovice: Svatoňovické okruhy

St 21.1.2004 v 16:30 hodin

6. závod

Batňovice: Běh přes Vartu

St 28.1.2004 v 16:30 hodin

7. závod

Úpice: Sychrovské okruhy

St 4.2.2004 v 16:30 hodin

8. závod

Odolov: Lotrandovské okruhy

St 11.2.2004 v 16:30 hodin

9. závod

Úpice: Zimní běh Dlouhými záhony

St 18.2.2004 v 16:30 hodin

10. závod

Malé Svatoňovice: Běh do vrchu na Odolov

St 25.2.2004 v 16:30 hodin

- intervalový start pro dospělé kategorie

- zkrácená trať – společný start – žactvo dorost

11. závod

Havlovice: 21.ročník běhu kolem Vízmburku

St 3.3.2004 v 16:30 hodin

12. závod

Odolov: závěrečný nebodovaný závod – Korida

Ne 7.3.2004 v 13:00 žactvo, dorost

v 13:30 dospělí

Propozice

Tratě: běžecké tratě pro kategorie dospělých 6-8 km. Možná změna tratí dle počasí. Mládežnické kategorie od 500 metrů do 3 km.

Kancelář, šatny: otevřeny vždy 1 hod. před startem první kategorie.

Startovné: bez rozdílu věku 10,- Kč za závod.

Vyhlášení výsledků jednotlivých závodů: po jednotlivých závodech se výsledky nevyhlašují, pokud se pořadatel nerozhodne jinak. Průběžné výsledky a výsledky jednotlivých závodů budou na www.zsul.cz

Vyhlášení zimní běžecké ligy: celkové pořadí bude vyhlášeno na slavnostním zakončení v neděli 7.3.2004 ve 14:30 hod. s kulturním programem. Vyhlášení budou závodníci na 1.-3. místě v jednotlivých kategoriích. Podmínkou vyhlášení je odběhnout alespoň 6 závodů. Závodníci, kteří absolvují 8 a více závodů, obdrží zvláštní cenu.

Věkové kategorie:

dívky, chlapci na zkrácených tratích

Mladší děti - ročníky 1997 – 1994

Starší děti - ročníky 1993 – 1992

Mladší žactvo - ročníky 1991 – 1990

Starší žactvo - ročníky 1989 – 1988

dospělí – společný start – nezkrácené tratě

Svišti - ročníky 1987 – 1985

Kamzíci - ročníky 1984 – 1965

Veselí mladíci - ročníky 1964 – 1955

Zkušební kocůři - ročníky 1954 – 1945

Dědci - ročníky nad 1944

Svištice - ročníky 1987 – 1985

Poupata - ročníky 1984 – 1969

Rozkvetlé růže - ročníky nad 1968

Bodování:

8 nejlepších závodů:

10 – 1 bod

v každé

kategorii

Různé: zá-

vodí se za

každého

počasí a

na vlastní

nebezpečí.

POŘADATELÉ:

TJ Maratonstav Úpice

ZŠ Úpice Lány

PARTNEŘI:

Svazek Jestřebí hory

Město Úpice

Město Rtyně v Podkrkonoší

Obec Havlovice

Obec Malé Svatoňovice

Obec Batňovice

SPONZOŘI

Maratonstav a.s. Úpice

BP Lumen Úpice

Oční optika Blanka Cejzlarová Červený Kostelec

Pivovar Krakonoš s.r.o. Trutnov

Autorest s.r.o. Úpice

Kancelář Poslanecké sněmovny

ing. Iva Šedivá

Výbor regionálního rozvoje, územního plánování a životního prostředí
Sněmovní 4, 118 26 Praha 1
Tel: +420 2 5717 2101,
Fax: +420 2 5753 4995,
E-mail: sediva@psp.cz
www: <http://www.psp.cz>

Vážený občane,
dovoluji si Vám oznámit, že jsem v Úpici
otevřela regionální poslaneckou kancelář
(přízemí budovy městského úřadu)

Zde jsme připraveni řešit Vaše připomínky,
náměty a stížnosti.

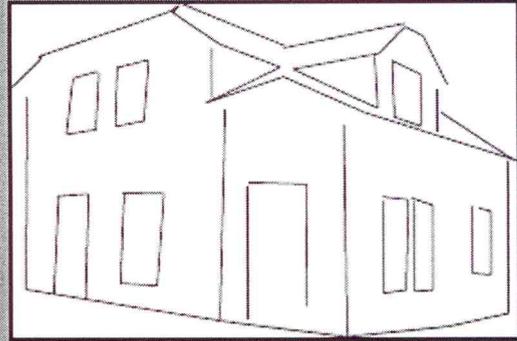
Kancelář je otevřena:

každé pondělí od 15.00 do 17.00 hodin.

Návštěvu je dobré z důvodu časové zaneprázdněnosti domluvit předem, a to na tel. číslo 603 490 528.

V kanceláři mě zastupuje asistent Mgr. Roman Hásek.

*Ing. Iva Šedivá
poslankyně Parlamentu ČR*



Restaurace Salamandr

Příjemné prostředí ve stylu Karla Čapka

RESTAURACE SALAMANDR
DĚKUJE VŠEM SVÝM HOSTŮM
ZA PŘÍJEZD V ROCE 2003 A TĚŠÍ SE
NA JEJICH NÁVŠTĚVU V ROCE 2004

Obecní úřad v Malých Svatoňovicích

nabízí do pronájmu

RESTAURACI V KULTURNÍM KLUBU

Nástup nejpozději 31.5.2004.

Příhlášky přijímá Obecní úřad v Malých Svatoňovicích

do 15.1.2004.

Informace u starostky obce
na č. telefonu 499 886 341, 724 025 847

1. Krkonošská realitní, spol. s r.o. Trutnov Trutnov, Pražská 188

Kolektiv pracovníků realitní kanceláře I. Krkonošská realitní, spol. s r.o. Trutnov přeje všem lidem dobré vůle, všem našim stávajícím i budoucím klientům příjemné prožití svátečních dnů a do nového roku mnoho zdraví, štěstí a úspěchů v pracovním i osobním životě.

**Chcete koupit, prodat, pronajmout
nemovitost?**

Nic na tom není !

**Řekněte to nám a my to řekneme ostatním.
A je to !!**

tel./fax: 499 732 407
mobil: 603 52 88 58
E-mail: prkrk@prkrktrutnov.cz
www.prkrktrutnov.cz

Prodej nejlevnějšího kvalitního uhlí

- Skládání dopravníkem
- Doprava zdarma
- Chcete doma teplo mít? Přijďte uhlí nakoupit.
- Skládat můžeme z dopravníku, vše pro Tebe, zákazníku.
- Dále můžeme nabídnout prodej písku, šterků, drtí.
- Vše si může každý rád na tomto čísle objednat:

603 181 992

Miroslav Zaňka, Pod Skalkou 1015, 542 32 Úpice

